

Gemeinde St. Georgen bei Salzburg



Bürgermeisterinfo

Jubiläumsausstellung

Das Museum Sigl-Haus öffnet
die Jubiläumsausstellung

Christof Paulowitz - Lebenswerk

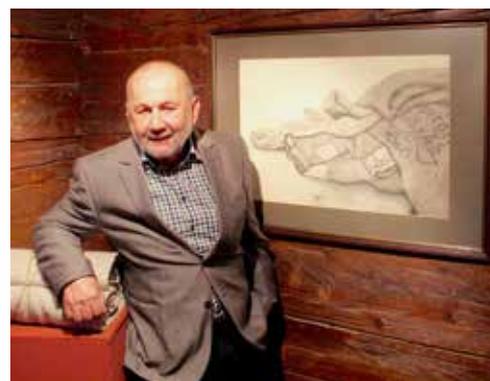
wieder ab Sonntag,
8. September 2019
von 13:00 bis 17:00 Uhr

Bis Sonntag, 6. Oktober 2019

„Zeichnen und Modellieren“
Workshop mit
Christof Paulowitz /Leitung/
im Sigl-Haus

Am
Samstag, 21. &
Sonntag 22. September 2019

Jeweils von
10 bis 12 und 14 bis 17 Uhr
Teilnahmegebühr



Anmeldung bitte bei:
Christof Paulowitz,
Tel: 06272-7614
Mail: christof.paulowitz@gmx.at

Bürgerservice:

Gemeindeamt St. Georgen bei Salzburg
 Gemeindegeweg 6 • 5113 St. Georgen bei Salzburg
 Telefon: +43 6272 2929 • Fax: +43 6272 2929 78
 E-Mail: post@gem-georgen.salzburg.at
 Internet: http://www.gem-georgen.salzburg.at

Amtszeiten:

Montag bis
 Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr
 Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr

Termine nach telefonischer Vereinbarung jederzeit möglich

Sprechstunden des Bürgermeisters

Montag bis Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr
 Donnerstag: 14:00 – 16:00 Uhr
 Bitte um Terminvereinbarung im
 Gemeindeamt unter Tel. 06272 / 2929
 Für Termine außerhalb der
 Sprechstunden bitte ebenfalls um
 Terminvereinbarung im Gemeindeamt.

Sprechstunden der Vizebürgermeisterin

12. und 26. September 2019
 (jeweils Donnerstag) von 16 bis 18 Uhr
 im kleinen Sitzungssaal, 2. Stock, Gemeindeamt.

Sollte jemand außerhalb dieser Zeiten einen
 Termin benötigen, bitte unter 0650/5661888
 telefonisch vereinbaren.

Geschätzte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!**Standorte Hundetoiletten**

In der letzten Ausgabe der Gemein-
 dezeitung appellierte ich an alle Hun-
 debesitzer sich ihrer Verantwortung
 des Besitzes eines Hundes zu stellen.
 Ich habe damals angekündigt, dass
 wir alle Standorte der Hundetoilet-
 ten gesammelt veröffentlichen und
 darf diese Auflistung nun auf Seite
 5 präsentieren. Die mittlerweile 21
 Standorte von Hundetoiletten sind
 quer durch das gesamte Gemeinde-
 gebiet verteilt und sollten eine Reihe
 an Möglichkeiten bieten, um mit den
 Hunden den Auslauf für alle ange-
 nehmen zu gestalten. Daher nochmal
 meine Bitte an alle Hundebesitzer:
 nehmen sie den Service ihrer Ge-
 meinde an und verwenden Sie die
 Toiletten. Diese werden regelmäßig
 von unserem Dienstleistungszentrum
 entleert und neu befüllt.

Sollte an einem Standort vermehrt
 der Wunsch nach einer zusätzlichen
 Toilette bestehen, so wenden sie sich
 bitte an das Gemeindeamt, wir wer-
 den ihr Anliegen gerne im zuständi-
 gen Ausschuss diskutieren.

**Blumenschmuck der
öffentlichen Flächen**

Nachdem ich in den letzten Wochen
 mehrmals Lob mitbekommen habe,
 wie schön gestaltet die Verkehrs-
 selen und öffentlichen Flächen sind
 möchte ich hier die Gelegenheit
 nutzen, um mich wieder einmal bei
 den Mitarbeitern unseres Dienst-
 leistungszentrums zu bedanken, die
 mit Leib und Seele für dieses schöne
 Ortsbild verantwortlich sind.



Es ist wirklich eine Augenweide wenn
 man in den letzten Tagen und Wochen
 durch unsere Gemeinde fährt und an
 den vielen blühenden und sorgfältig
 gepflegten Flächen vorbeikommt.

Umso erfreulicher ist natürlich dann,
 wenn das nicht nur bei den eigenen
 Gemeindebürgern geschätzt und an-
 erkannt wird, sondern auch von Per-
 sonen aus den umliegenden Gemein-
 den auffallend wahrgenommen wird
 und mir dieses Lob zugetragen wird.

**Umfahren von Verkehrszei-
chen oder Straßenlaternen**

Sollte es ihnen selbst passieren,
 oder ihnen auffallen, dass es je-
 mand anderen passiert, dann bit-
 te ich im Namen der Gemeinde
 um eine ehrliche Rückmeldung...
 Es geht um das An- bzw. Um-
 fahren von Verkehrszeichen und
 Straßenlaternen, das uns in letz-
 ter Zeit des Öfteren belastet.
 Die Gemeinde erstattet mittlerweile
 bei jedem Schaden eine Anzeige, weil
 uns in den meisten Fällen nicht be-
 kannt ist, wer der oder die Täter sind.
 Ein späteres Bekanntwerden kann
 für die- oder denjenigen dann un-
 angenehme Folgen mit sich ziehen.

Wir wären daher
 sehr daran inter-
 essiert, dass man
 sich in solchen
 Fällen direkt mit
 uns in Verbindung
 setzt um kulante
 Lösungen zu fin-
 den, damit die Ge-
 meinde nicht auf
 dem Schaden sit-
 zen bleibt. Meis-
 tens sind diese
 Schäden sowieso
 über die Versiche-
 rungen gedeckt.

Bleibt also nur zu sagen: Ehrlich währt
 am Längsten!

Mit besten Grüßen
 Bürgermeister

Gangl Franz
 Gangl Franz



| | | |
|--|--|-----------------------|
|  | MÜLLABFUHR | |
| | 05.09.2019 (Donnerstag) | Biotonne |
| | 10.09.2019 (Dienstag) | Altpapier |
| | 11.09.2019 (Mittwoch) | Restmülltonne 2w |
| | 12.09.2019 (Donnerstag) | Biotonne |
| | 19.09.2019 (Donnerstag) | Biotonne |
| | 25.09.2019 (Mittwoch) | Restmülltonne 2w + 4w |
| | 26.09.2019 (Donnerstag) | Biotonne |
|  | KLÄRANLAGE PLADENBACH | |
| | 01. April bis 30. November | |
| | Mittwoch: 16.00 bis 18.00 Uhr | |
| | Samstag: 09.00 bis 11.30 Uhr | |
| | 01. Dezember bis 31. März | |
| | Nach telefonischer Vereinbarung unter 06272 8335 | |



STIERLINGWALD

**ALTSTOFF-
SAMMEL-
ZENTRUM****Öffnungszeiten**

Montag: 14.00 bis 18.00 Uhr
 Dienstag: 09.00 bis 13.00 Uhr
 Freitag: 09.00 bis 18.00 Uhr
 Samstag: 09.00 bis 13.00 Uhr



Schulstraße 20
 5113 St. Georgen bei Salzburg
 Eingang gegenüber dem Friedhof
 Tel: 0664/810 68 82 –
 während der Öffnungszeiten
 E-Mail:
 bibliothek2@gem-georgen.salzburg.at
 Website: www.stgeorgen.bvoe.at

Öffnungszeiten

Montag: 09.00 bis 11.00 Uhr
 Mittwoch: 19.00 bis 21.00 Uhr
 Freitag: 15.00 bis 17.00 Uhr
 Samstag: 10.00 bis 12.00 Uhr
 ganzjährig, außer Feiertage!



SHD – Sozialer Hilfsdienst
 St. Georgen bei Salzburg

Sozialbeauftragte:
 Silvia Leobacher

Telefon: 0664/75 08 84 13
 E-Mail: office@shd-stgeorgen.at

Die Zeiten von Frau Leobacher:

Montag: 13.00 bis 17.00 Uhr
 Donnerstag: 08.00 bis 12.00 Uhr
 Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr

im Gemeindeamt St. Georgen.
 und nach telefonischer Vereinbarung

Schulbeginn in der
 Polytechnischen
 Schule Oberndorf:
 Watzmannstraße 39
 5110 Oberndorf
 T: 06272/7211

E: direktion@pts-obernd.salzburg.at



**Montag, dem
 09. September 2019
 um 7:45 Uhr**

SPRECHZEITEN vor Schulbeginn:
 Mittwoch, 04.09.2019, 9:00 – 12:00
 Donnerstag, 05.09.2019, 9:00 – 12:00
 Freitag, 06.09.2019, 10:00 – 12:00

mit telefonischer Vereinbarung
 auch außerhalb dieser Zeiten



WAHLSERVICE ZUR NATIONALRATSWAHL 2019

Am 29. September wird gewählt. Unsere „Amtliche Wahlinformation“ erleichtert das gesamte Prozedere der Abwicklung – für Sie und für die Gemeinde.

Wir möchten seitens der Gemeinde unsere Bürgerinnen und Bürger bei der bevorstehenden Nationalratswahl optimal unterstützen. Deshalb werden wir Ihnen Anfang September eine „Amtliche Wahlinformation – Nationalratswahl 2019“ zustellen. Achten Sie daher bei all der Papierflut, die anlässlich der Wahl (an einen Haushalt) verschickt wird, besonders auf unsere Mitteilung (siehe Abbildung).

Diese ist nämlich mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Zahlencode für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet, einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert sowie einen Strich-Code für die schnellere Abwicklung bei der Wahl selbst (für das Wählerverzeichnis). Doch was ist mit all dem zu tun?

Zur Wahl am 29. September bringen Sie den personalisierten Abschnitt und einen amtlichen Lichtbildausweis in das Wahllokal mit. Damit erleichtern Sie die Wahlabwicklung, weil wir nicht mehr im Wählerverzeichnis suchen müssen.

Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Nutzen Sie dafür bitte das Service in unserer „Amtlichen Wahlinformation“, weil dieses personalisiert ist. Nun drei Möglichkeiten: Persönlich in der Gemeinde, schriftlich mit der beiliegenden personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekuvert oder elektro-

Achtung: Die angebrachten Barcodes auf der „Amtlichen Wahlinformation“ dienen lediglich der automatisierten und raschen Verarbeitung bei der Wahlkartenantragstellung sowie bei der Wahldurchführung.

nisch im Internet. Mit dem personalisierten Code auf unserer Wählerverständigungskarte in der „Amtliche Wahlinformation“ können Sie rund um die Uhr auf www.wahlkartenantrag.at Ihre Wahlkarte beantragen.

UNSERE TIPPS: Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 25. September. Je nach Antragsart erfolgt die Zustellung zumeist mittels eingeschriebener Briefsendung auf Ihre angegebene Zustelladresse. Die Wahlkarte muss spätestens am 29. September 2019, 17 Uhr, bei der zuständigen Bezirkswahlbehörde einlangen. Sie haben weiters die Möglichkeit, die Wahlkarte am Wahltag bei jedem geöffneten Wahllokal oder bei jeder Bezirkswahlbehörde abzugeben.

VERWENDEN SIE BITTE FÜR DIE WAHLKARTENANTRÄGE DIESE AMTLICHE WAHLINFORMATION! SIE ERLEICHTERN UNS WESENTLICH DIE ARBEIT!



Wer ist in St. Georgen wahlberechtigt?

- Wahlberechtigt sind alle Österreicherinnen und Österreicher, die am 09. Juli 2019 den Hauptwohnsitz in St. Georgen haben und am 29.09.2019 mindestens 16 Jahre alt sind.

Wichtig!

- Wahlkarten können nicht telefonisch beantragt werden!
- Der Antrag kann schriftlich gestellt werden und muss bei der Gemeinde bis spätestens 25. September 2019 während der Amtsstunden einlangen. *Online-Antrag auf www.gem-georgen.salzburg.at*
- Bis Freitag, 27. September 2019, 12.00 Uhr, kann eine persönliche Antragstellung erfolgen.
- Eine Stimmabgabe hat spätestens am Wahltag, 29. September 2019, bis zur Schließung aller in der Gemeinde eingerichteten Wahllokale, zu erfolgen.
- Bei der Absendung der (Brief-)Wahlkarte per Post darauf achten, dass der Aufgabepunkt so gestaltet wird, dass ein rechtzeitiges Einlangen bei der Behörde erfolgt.

Amtliche Wahlinformation

Die Wählerverständigungskarten enthalten neben dem Namen des Wahlberechtigten das zuständige Wahllokal, die Öffnungszeiten sowie Ihre laufende Nummer im Wählerverzeichnis.

Bitte nehmen Sie zur Wahl neben dem vorgeschriebenen Ausweisdokument auch wieder die Ihnen zugegangene Wählerverständigungskarte mit. Sie erleichtern damit den Wahlbehörden Ihre Arbeit und tragen zu einer zügigen Wahlabwicklung bei.

Wahlsprengel und Wahllokale

Wahlsprengel 1 – Obereching Gemeindeamt
 Wahlsprengel 2 – Untereching Mittagstisch KiGa
 Wahlsprengel 3 – St. Georgen Pfarrhof
 Wahlsprengel 4 – Holzhausen Volksschule
 Wahlsprengel 5 – Vollern Gasthaus Friembichler

Wahlzeit

Die Wahlzeit wurde wie gewohnt von **07.00 Uhr bis 15.00 Uhr** festgelegt.

Sollten Sie Fragen zur Wahl haben, rufen Sie einfach im Gemeindeamt an.

Standorte Hundetoiletten

| Nr. | Ort | Standort |
|-----|-------------|---|
| 1 | Aglassing | Kellerholzweg, nach Objekt Hauser Herbert |
| 2 | Aglassing | Nähe Höller Herbert |
| 3 | Bruckholz | Gegenüber Moorbad an der Verkehrstafel beim Parkplatz |
| 4 | Eching | Sportplatzstraße (Zufahrt alter Recyclinghof) |
| 5 | Eching | Pladenbachstraße (Übergang Brückenweg) |
| 6 | Eching | Kreuzungsbereich Schulstraße - Mitterfeldstraße |
| 7 | Eching | Kreuzungsbereich Oberechinger Landesstraße - Unterechinger Straße |
| 8 | Eching | Kreuzung Lettens-Au-Straß/Moosbach Straße |
| 9 | Holzhausen | Beginn Weidmoosparkplatz |
| 10 | Holzhausen | Parkplatz Volksschule/Kindergarten Holzhausen |
| 11 | Holzhausen | Mitterstraße |
| 12 | Irlach | Kreuzungsbereich Edelweißstraße - Quellenweg (Zaun Huber Johann) |
| 13 | Jauchsdorf | Güterweg Noppinger |
| 14 | Moospirach | Parkplatz Meislinger Johann (Paulbauer) |
| 15 | Moospirach | Abzweiger zu Wasserturm |
| 16 | St. Georgen | Kläranlage |
| 17 | St. Georgen | Richibergstraße, Brücke Seebach |
| 18 | St. Georgen | Lokalbahn- Haltestelle |
| 19 | St. Georgen | Pfarrhofstraße bei Marterl (gegenüber Objekt Schmied Herbert) |
| 20 | Untereching | Weitfeldstraße (Nähe Giglmayrhof) |
| 21 | Vollern | Vollerer Straße, Bereich Löschteich/Einfahrt Garagenanlage |

Vermiete Wohnung
 Neubauwohnung in Holzhausen
 ab 01-2020 zu vermieten
 Birkenweg 8
 3 Zimmer Wohnung 73m²
 inkl. Einbauküche und großem Balkon
 Miethöhe wird persönlich vereinbart
 Kontakt:
 Matthäus Kriechhammer
 Tel.: 06274741310
 office@mktransporte.at

StudentCARD

NEUES
TICKET AB
01.03.2020

STUDENTCARD UM 150 EURO PRO SEMESTER

Für Studierende wird es ab dem Sommersemester 2020 ein neues Ticket geben. Die myRegio StudentCARD ist einfach, preiswert und vor allem – sie bietet deutlich mehr Leistung:

- + Ab März 2020 gelten Semestertickets nicht mehr nur für eine spezielle Strecke von zu Hause zur Universität bzw. die Stadt Salzburg, sondern als Netzkarte für das ganze Bundesland Salzburg.
- + Das Ticket ist auch in den Semester- und Sommerferien gültig.
- + Pro Semester kostet das Ticket nur 150 Euro, also 300 Euro pro Jahr.
- + Gültig von 01.03.2020 – 31.08.2020 (SoSe) oder von 01.09.2020 – 28.02.2021 (WiSe)

| Ganzes Bundesland Salzburg | StudentCARD |
|----------------------------|-------------|
| Sommersemester 2020 | € 150,00 |
| Wintersemester 2020/2021 | € 150,00 |

Medieninhaber, Herausgeber und grafische Gestaltung:
 Salzburger Verkehrsverbund GmbH,
 Postfach 74, Schallmooser Hauptstraße 10, 5027 Salzburg

Druck: online Druck GmbH,
 Brown-Boveri-Straße 8, 2351 Wr. Neudorf

2019/
2020

NEUES
TICKET AB
01.03.2020

**ALLES NEU
AB 01.03.2020**
Einfach, preiswert, grenzenlos

**FÜR
STUDIERENDE**
Mit knappem Budget

Jagdleiter-Wechsel bei der Jagdgemeinschaft St. Georgen/Bürmoos



Matthias Lepperdinger trat aus gesundheitlichen Gründen vom Amt des Jagdleiters zurück und gratulierte zugleich dem **neuen Jagdleiter Peter Absmanner**, der ab sofort die Führungsrolle der Jagdgemeinschaft übernimmt.

Fragen zur Jagd und der Jagdgemeinschaft können ab sofort an ihn gerichtet werden:

Peter Absmanner
Dorfstraße 8
5113 St. Georgen
Telefon: 0664-4447648
E-mail: pabsmanner@gmx.at

R ü c k b l i c k : Lepperdinger Matthias, vulgo Moia Hias, stets mit Lederhose und schiefem Hut unterwegs kennt man mittlerweile über die Landesgrenzen hinaus. Im Jahr 1998 übernahm der damals junge Jäger das Amt des Jagdleiters von Kreisleder Jakob. In seiner über 21jährigen Tätigkeit konnte er viele Erfolge verbuchen, sei es für das Niederwild, den Vögeln aller Art oder seiner großen Leidenschaft, der Natur selbst, was 2018 auch den Sieg für Österreichs schönste Hecke einbrachte. Sein Fachwissen über die Natur und Tierwelt scheint grenzenlos. Bei der Spurensuche im Winter oder im Sommer konnte er die verschiedenen Vogelstimmen dem jeweiligen Vogel zuordnen. Seine pädagogischen Ausflüge unterm Jahr mit Kindergarten- und Volksschulklassen, Sonderschulklassen waren immer Erlebnisse für Kinder und Lehrpersonen. In den Sommerferien erfreuten sich seine Ferienprogramme wie zum Beispiel Nistkastenbau, Insektenstationen, Ratschenbau u.v.m. großer Beliebtheit. Die Niederwildtreibjagden im Herbst waren sein ganzer Stolz, auch wenn teilweise die

Niederwildstrecke gering ausfiel, motivierte er immer wieder aufs Neue und rief zum Schlüsseltrieb ins Wirtshaus. Das Zusammentreffen mit Gleichgesinnten, mit Freunden ins Gesprächzukommen und Erfahrungen auszutauschen, war bei jeder Treibjagd für den leidenschaftlichen Hundezüchter eine Freude. Hias hatte mit Josef Hainz auch einen ausgezeichneten Stellvertreter. Dieser stand ihm immer mit Rat und Tat zur Seite. Er musste den Jagdleiter, der aus gesundheitlichen Gründen nun abtritt, immer mehr vertreten, sei es bei verschiedenen Veranstaltungen z.Bsp. Hubertusmesse, Rehpattie, etc. Gemeinsam gingen sie durch Höhen und Tiefen und für die aufopfernde Arbeit um die Jagdgemeinschaft sei ihnen hiermit nochmals gedankt! Der neue Jagdleiter Peter Absmanner tritt somit in große Fußstapfen seines Vorgängers. Als junger, dynamischer und zielstrebig Jäger setzt er aber bereits jetzt schon Akzente, wie die Lerchenfenster (Zeitung berichtete), Blühstreifen für Insekten und Vögel in unserer Gemeinde und eine Verjüngung des Jagdkonsortiums.

Wildbret von der Region für die Region

Unser Wildbret ist küchenfertig in Portionen vakuumverpackt.

Wir haben je nach Saison das Wildbret vorrätig:

- Rehwild fast ganzjährig
- Hase, Fasan, Ente zur Herbst-Jahreszeit
- Wildkäsekrainer und Wildwürste kurzfristig



Bitte hierfür Kontakt mit unserem Zerlegeraumchef Christopher Aschacher - Telefon: 0664 / 41 30 571 oder den jeweiligen Revierjägern aufnehmen.

Die alljährliche **HUBERTUSMESSE** findet am Samstag den 07. September um 19:30 Uhr bei der Hubertuskappelle statt. Umrahmt wird die Messe wieder von den Jagdhornbläsern sowie dem Lamprechtshauser Jäger-Chor. Anschließend Einkehr Gasthaus Höfer.



Was tun mit den Mengen an Fallobst, die heuer anfallen?

Aufgrund des hohen Aufkommens von Fallobst in diesem Sommer und den vielen Anfragen bzgl. der Entsorgung weist die Gemeinde darauf hin, dass Gemeindeglieder, deren Biotonne die Menge an Fallobst nicht aufnehmen kann, ab sofort die Möglichkeit haben, das

Fallobst in **KLEINEN MENGEN** im Dienstleistungszentrum Stierlingwald abzuliefern. Bitte achten Sie auf die Hinweise der Mitarbeiter im DLZ!

GROSSE MENGEN an Fallobst werden nur in der Kläranlage Pladenbach zu den Öffnungszeiten (siehe Seite 2) entgegengenommen!

Bgm. Franz Gangl

Insektenschutz wird zur Priorität:

Erhebung der Bienenarten gestartet.

Zu Recht ist das Insektensterben ein hochaktuelles Thema in Politik und Medien. Insbesondere die Bestäuber sind essenziell für unsere Landwirtschaft: Rund 35% unserer Kulturpflanzen hängen von Insektenbestäubung ab - bei unseren Lebensmitteln liegt die direkte oder indirekte Abhängigkeit sogar bei über 50%. Deshalb ist es von enormer Relevanz, die Bestäuber zu erhalten und zu fördern – dies erfordert aber zuallererst eine genaue Kenntnis über die verschiedenen Vorkommenden Bienen in unserer Region.

Das EuRegio-Projekt des Regionalverbands Flachgau Nord und der Bayerischen Akademie für Naturschutz Laufen widmet sich genau diesem Thema. Die dazugehörigen Felderhebungen der vorkommenden Insektenarten und deren bevorzugten Lebensräume haben jetzt begonnen. Eine gute Daten- und Wissensgrundlage ist die Basis für einen zukünftig wirksamen Schutz der kostbaren Insekten



Wir freuen uns auf gute Zusammenarbeit und ein erfolgreiches Projekt!



v.l.n.r.: Dr. Klaus Manderey, Mareen Geyer, Marion Müller (alle IfB)

Der VEREIN AKTIV stellt sich vor!

Aus der Region für die Region

Wir feiern heuer unser „30 Jahre Gründungsjubiläum“ – davon 15 Jahre Außenstelle Bürmoos!

Was sind wir: ein privater gemeinnütziger Verein
Wo sind wir: Sitz in Elixhausen, Außenstellen in Bürmoos, Neumarkt, Grödig
Angebot: Leistungen der Gesundheits- und Krankenpflege, Seniorenbetreuung
Kosten: je nach Einkommen übernimmt die öffentliche Hand in der Regel einen Teil der Betreuungskosten
Unsere Stärke: vor-Ort-Betreuung erfolgt vorwiegend durch MitarbeiterInnen aus der Region bei unvorhergesehenen Zwischenfällen reagieren wir rasch

Außenstelle Bürmoos: Büro: 5111 Bürmoos, Rodingerstr. 4
Kontakt: 06274/40191, 0664/2515015
Einsatzleitung: DGKS Martina Dumböck, Lamprechtshausen

Sie hätten gerne ein unverbindliches Beratungsgespräch? Melden Sie sich, wir kommen gerne zu Ihnen nach Hause.



FIT FÜR DEN WINTER SKIGYMNASTIK IN FORM EINES ZIRKELTRAININGS

An verschiedenen Stationen machen wir unseren Körper in Form von Krafttraining, Koordination und Dehnungsübungen fit fürs Skifahren oder auch fürs Schneeschaukeln.

Wir beginnen immer mit einem gemeinsamen Aufwärmen und nach dem Hauptteil schließen wir mit einem gemeinsamen Abwärmprogramm ab.

FR 04.10. – 13.12.2019
18:00 - 19:10 Uhr KiGa Eching
10x 1 UE-MAXI € 45,00

NEU!

Kursleitung: Tamara Lechner

RÜCKENTRAINING MIT PTL (PHYSIOTHERAPIE TAMARA LECHNER)

Degenerative Wirbelsäulenerkrankungen wie BWS-Kyphose, Skoliosen, Abnützungen der Wirbelsäule usw. sind mittlerweile schon jedem Zweiten ein Begriff – in dieser Stunde werden wir versuchen das muskuläre Ungleichgewicht wieder auszugleichen, die Wirbelsäule zu mobilisieren und die Faszien zu dehnen.

DI 01.10. – 03.12.2019
09:00 - 09:55 Uhr
Gemeindeamt, 2. Stock
10x 1 UE-SPEZIAL € 55,00
(Bei Interesse Abendkurs möglich)
Kursleitung: Tamara Lechner

NEU!

WORKOUTMIX - KURZ UND KNACKIG

Fit mit Mix! Es wechseln sich intensive Übungen für Kraft, Ausdauer, Schnelligkeit, Koordination, Stabilität und Gleichgewicht ab. Auch für Männer ein super Training! ...eine abwechslungsreiche Fitness-Stunde, in der gemeinsam trainiert, geschwitzt und gelacht wird.

MI 11.09. – 11.12.2019
19:00 - 19:40 Uhr KiGa Eching
13x 1 UE-MINI € 39,00

NEU!

Kursleitung: Brigitte Buchstätter

RELAXING-EINFACH MAL LOSLASSEN

Du möchtest einmal völlig abschalten? Nichts tun außer entspannen? Und Du bist auch ein wenig neugierig, wie Hypnose wirkt? Während dieser 55 Minuten brauchst Du nichts zu tun als Dir Zeit für Dich zu nehmen und abzuschalten. Bei entspannter leicht hypnotischer Musik und wundervollen Entspannungsreisen sinkst Du in eine angenehme, leicht hypnotische Entspannung.

DI 01.10 – 26.11.2019
19:00 - 19:55 Uhr
Gemeindeamt, 2. Stock
7x 1 UE-Spezial € 38,50

Kursleitung: Miriam Schaufler

FUNCTIONAL FITNESS CORE - TRAINING

Nach einer etwa 20 minütigen Aufwärmphase zu flotter Musik arbeiten wir alle Muskelgruppen nach ihrer Funktion durch - Kräftigung mit „Power-Clips“ - Haltungstraining mit Schwerpunkt auf die Wirbelsäule - Dehnung. Das Ziel dieser Einheit liegt darin, Kraft, Beweglichkeit und Wohlbefinden für den Alltag zu erwerben und zu erhalten.

MO 16.09. – 09.12.2019
18:00 - 18:55 Uhr VS Holzhausen
13x 1 UE € 45,50
MO 16.09. – 09.12.2019
19:00 - 19:55 Uhr VS Holzhausen
13x 1 UE € 45,50

Kursleitung: Johanna Haberl

FIT-BALL-GYMNASTIK

Diese Gymnastik ermöglicht durch Sitzen auf dem „Pezzi-Ball“ ein besonders gelenksschonendes Bewegen bei dem Herz, Kreislauf u. Stoffwechsel in Schwung gebracht werden. Mit zunehmendem Alter werden Koordinationsübungen immer wichtiger, der Ball erweist sich hier als guter Trainingspartner. Das Motto dieses Kurses lautet: Dehnen – Kräftigen – Mobilisieren des gesamten Körpers durch gezielte Gymnastik mit u. ohne Ball.

MI 09.10. – 18.12.2019
16:00 - 16:55 Uhr
VS Eching, Turnhalle
11x 1 UE € 38,50

Kursleitung: Anita Bernhofer

PILATES, FASZIEN UND MEHR

Fließende Pilates Flowes kombiniert mit Faszienstretching lassen uns geschmeidiger, dehnbarer und belastbarer werden. Wir integrieren sanfte aber auch anspruchsvolle Bewegungsabläufe mit Achtsamkeit u. Entspannung, anpassbar an jedes Leistungsniveau. Für spürbar mehr Stabilität aber auch viel Weite u. Leichtigkeit!

DI 08.10. – 17.12.2019
08:45 - 09:55 Uhr
Sigl.Haus, Saal
11x 1 UE-MAXI € 49,50

Bitte eigene Gymnastikmatte mitbringen!
Kursleitung: Andrea Gärtner

BODY & MIND – PILATES & MORE

Kernpunkt des Trainings ist die Stabilisierung des Körperzentrums durch gezielte Steuerung der tief liegenden Bauchmuskulatur, des Beckenbodens und der kleinen Stabilisierungsmuskeln rund um die Wirbelsäule.

DI 10.09. – 10.12.2019
17:00 - 17:55 Uhr KiGa Eching
18:00 - 18:55 Uhr KiGa Eching
13x 1 UE € 45,50

MI 11.09. – 11.12.2019
17:00 - 17:55 Uhr KiGa Eching
18:00 - 18:55 Uhr KiGa Eching
13x 1 UE € 45,50

FR 13.09. – 13.12.2019
08:00 - 08:55 Uhr Gemeindeamt
13x 1 UE € 45,50

Kursleitung: Brigitte Buchstätter

GESUNDHEITSGYMNASTIK & WIRBELSÄULENTRAINING

Am Beginn ein kurzes Aufwärmen zur Schulung der Koordination, die anschließende wohldosierte Kombination von Kräftigungs-, Beweglichkeits- und Dehnungsübungen wirkt Alltagsbeschwerden, die vor allem durch einseitige Belastung od. Bewegungsmangel entstehen, gezielt entgegen.

MO 09.09. – 09.12.2019
17:00 - 17:55 Uhr KiGa Eching
13x 1 UE € 45,50

MO 09.09. – 09.12.2019
18:00 - 18:55 Uhr KiGa Eching
13x 1 UE € 45,50

MO 09.09. – 09.12.2019
19:00 - 19:55 Uhr KiGa Eching
13x 1 UE € 45,50

Kursleitung: Brigitte Buchstätter

YOGA

Dynamische und statische asanas werden in Verbindung mit ausgerichtetem Atem geübt. Wir Üben Yoga um das körperliche und seelische Wohlbefinden in eine positive Richtung zu verändern.

DO 12.09. – 28.11.2019
17:40 - 18:50 Uhr
Gemeindeamt, 2. Stock
12x 1 UE-MAXI-SPEZIAL € 84,00

DO 12.09. – 28.11.2019
19:00 - 20:10 Uhr
Gemeindeamt, 2. Stock
12x 1 UE-MAXI-SPEZIAL € 84,00

Kursleitung: Maria Thalmaier

SANFTE AUSGLEICHSGYMNASTIK - BEWEGUNG AUF WOLKE 17

Eine abwechslungsreiche sanfte Gymnastik von Kopf bis Fuß - unabhängig von Alter, Fitness und Figur - weckt Lust und Freude an der Bewegung. Der Körper wird durch altersgerechte Übungen beweglicher, die Haltung verbessert sich, die Körperwahrnehmung wird geschult u. dadurch steigt das allgemeine Wohlbefinden spürbar. Auch Ungeübte sind willkommen.

MO 09.09. – 09.12.2019
15:35 - 16:30 Uhr VS Holzhausen
13x 1 UE € 45,50

FR 13.09. – 13.12.2019
09:00 - 09:55 Uhr Gemeindeamt
13x 1 UE € 45,50

Kursleitung: Brigitte Buchstätter

ZUMBA FITNESS

Zumba: exotische Klänge, kraftvolle Latino-Rhythmen, heiße Beats! Für jedes Alter!

DI 01.10. – 21.01.2020
19:00 – 19:55 Uhr
Kindergarten Eching
13x 1 UE € 45,50

DO 03.10. – 23.01.2020
19:00 – 19:55 Uhr
Kindergarten Eching
13x 1 UE € 45,50

Schnuppern (€ 4,50) nur nach Vereinbarung möglich!
Kursleitung: Barbara Seer

TANZKURS - BALL UND HOCHZEITSVORBEREITUNG

Wiener Walzer, Disco-Fox, Polka!

Und schon seid ihr fit für's Tanzparkett!

SO 29.09. - 20.10.2019
20:00 - 21:00 Uhr
Sigl.Haus
4x 60 min. € 50,00/Paar

SO 03.11. - 24.11.2019
19:00 - 20:00 Uhr
Sigl.Haus
4x 60 min. € 50,00/Paar

Kursleitung: Barbara Seer

TANZKURS - DISCO-FOX

Vom Einsteiger bis zum Fortgeschrittenen bieten diese 4 Einheiten eine Vielzahl an Figuren, Tipps und Kniffe rund ums Thema Disco-Fox.

SO 29.09. - 20.10.2019
19:00 - 20:00 Uhr
Sigl.Haus
4x 60 min. € 50,00/Paar

SO 03.11. - 24.11.2019
20:00 - 21:00 Uhr
Sigl.Haus
4x 60 min. € 50,00/Paar

Einzelne Einheiten (€ 15,00 pro Paar) nach Absprache möglich!
Kursleitung: Barbara Seer

ABENTEUER-TURNEN FÜR KINDER VON 4 - 10 JAHREN

Bei uns steht der Spaß an der Bewegung im Vordergrund! Wir bauen aus div. Geräten eine Abenteuerlandschaft und fördern so spielerisch Geschicklichkeit, Gleichgewicht und Konzentration.

FÜR KINDERGARTENKINDER:
MO 30.09. – 20.01.2020
14:30 – 15:40 Uhr VS Eching Turnsaal
13x 1 UE-MAXI € 58,50

FÜR VOLKSSCHÜLER:
MO 30.09. – 20.01.2020
15:40 – 16:50 Uhr VS Eching Turnsaal
13x 1 UE-MAXI € 58,50

Nach Vereinbarung auch 2 x Schnuppern möglich!
Kursleitung: Barbara Seer

ELTERN-KIND-TURNEN FÜR KINDER VON 2 - 4 JAHREN

Gemeinsam mit einer vertrauten Bezugsperson, lernen die Kinder verschiedene Bewegungsspiele kennen und können an diversen Turngeräten (Geräteparcours) spielerisch Geschicklichkeit, Gleichgewicht u. Koord. verbessern. Genießen Sie es, Ihrem Kind eine Stunde Zeit und Aufmerksamkeit ohne Störung zu schenken.

MI 02.10. – 22.01.2020
14:30 – 15:40 Uhr VS Eching Turnsaal
13x 1 UE-MAXI € 58,50

FR 04.10. – 24.01.2020
08:50 – 10:00 Uhr VS Eching Turnsaal
13x 1 UE-MAXI € 58,50

Nach Vereinbarung auch 2 x Schnuppern möglich!
Kursleitung: Barbara Seer

ZUMBA FÜR KINDER VON 5 - 14 JAHREN

In den speziell auf Kinder abgestimmten ZUMBA-Kursen erlernen wir kinderfreundliche Choreografien zu verschiedenen Musikrichtungen. Abgerundet wird das Programm mit Bewegungs- und Musikspielen.

ZUMBA-Kids (5 – 8 Jahre):
DO 03.10. – 23.01.2020
17:00 – 17:55 Uhr KiGa Eching
13x 1 UE € 45,50

ZUMBA-Junior (9 – 14 Jahre):
DO 03.10. – 23.01.2020
18:00 - 18:55 Uhr KiGa Eching
13x 1 UE € 45,50

Schnuppern (€ 4,50) nur nach Vereinbarung möglich!
Kursleitung: Barbara Seer

TEILNAHMEBEDINGUNGEN

Anmeldung: Bei der jeweiligen Kursleiterin (begrenzte Teilnehmerzahl). **JEDE ANMELDUNG IST VERBINDLICH!** Kursleiterinnen:

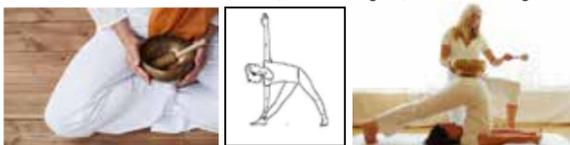
| | | | |
|----------------------|---|---------------|---------------------------|
| Brigitte Buchstätter | Pilates Instructor, Dipl. Gesundheits- u. Wirbelsäulentrainerin | 0676 4004005 | b.buchstaetter@gmx.at |
| Barbara Seer | Dipl. Kindergesundheitstrainerin, ZUMBA Fitness Instructor | 0676 4570004 | zumba-barbara@gmx.at |
| Johanna Haberl | Dipl. päd., Fitlehrwart | 0664 2527602 | j-haberl@gmx.at |
| Maria Thalmaier | Yogalehrerin B.Y.O. | 0650 200 5976 | maria.thalmaier@gmail.com |
| Anita Bernhofer | Masseurin, Energetikerin | 0664 1735982 | a.bernhofers@hotmail.com |
| Andrea Gärtner | Pilates Instructor, Steptrainerin | 0699 18175343 | yesmail@sbg.at |
| Tamara Lechner | Physiotherapeutin | 0676 3144017 | lechner.tamara@gmx.at |
| Miriam Schaufler | Dipl. Ernährungswissenschaftlerin und Hypnotiseurin | 0676 9534461 | miriam.schaufler@gmx.at |

Unterrichtseinheiten (UE): Eine UE dauert 55 Minuten und eine UE-MAXI 70 Minuten.
Kursbeiträge: Die Gesunde Gemeinde ist bemüht, die Kursbeiträge möglichst gering zu halten. Die angegebenen Beiträge gelten für die jeweiligen Kurse in vollem Umfang (UE € 3,50/UE-MAXI € 4,50). Die Bezahlung erfolgt am ersten Kurstag bei der jeweiligen Kursleiterin. In Ausnahmefällen können in Absprache mit der Kursleitung einzelne Einheiten zu folgenden Teilbeiträgen in Anspruch genommen werden: eine UE zu € 4,50 und eine UE-MAXI zu € 5,50. In den Spezialkursen ist die maximale Teilnehmerzahl weiter herabgesetzt, dadurch erhöht sich die Kursgebühr. Die angegebenen Beiträge gelten auch hier für die jeweiligen Kurse in vollem Umfang (UE-SPEZIAL € 5,50/UE-MAXI-SPEZIAL € 7,00). In Ausnahmefällen können in Absprache mit der Kursleitung einzelne Einheiten zu folgenden Teilbeiträgen in Anspruch genommen werden: eine UE-SPEZIAL zu € 7,00 und eine UE-MAXI-SPEZIAL zu € 9,00. Besucht eine Person mehrere Kurse, gilt ab dem 2. Kurs eine reduzierte Kursgebühr (keine reduzierte Gebühr für Partner!). Die reduzierte Gebühr gilt auch für Kinderkurse ab dem 2. Kind. Je UE/UE-MAXI werden € 0,50 abgezogen.

Haftungsausschluss:
Die Teilnahme an Veranstaltungen und die Benützung der Einrichtungen und Geräte der Gesunden Gemeinde erfolgen grundsätzlich auf eigene Gefahr. Die Teilnehmerinnen an Veranstaltungen und BenützerInnen der Einrichtungen der Gesunden Gemeinde nehmen zustimmend zur Kenntnis, dass die Gesunde Gemeinde für Unfälle nicht haftet. Die TrainerInnen der Gesunden Gemeinde können nicht überprüfen, ob ein Teilnehmer für das Training medizinisch geeignet ist, daher wird vor Kursbeginn eine ärztliche Untersuchung empfohlen. TeilnehmerInnen unter 18 Jahren brauchen eine schriftliche Zustimmung des Erziehungsberechtigten.

KURSE FÜR KINDER

Kreative Bewusstseins³schule, Käsereiweg 30, 5113 St. Georgen



YOGA KURSE ab September:

BASIC YOGA & KLANGSCHALEN:

Kurs 1-4: In den Herbstkursen arbeiten wir mit den **beruhigenden Klängen von Klangschalen** und anderen Instrumenten. Sie werden bei **BASIC YOGA Übungen** teilweise auf den Körper der TN aufgelegt. Verschiedene **Übungsabfolgen** für unsere Basis, den Rücken, Becken und Hüfte, Wirbelsäule und Schulter/Nacken bringen uns **Energie, Kraft und Gleichgewicht**.

Wie üblich tönen wir in den Kursen Mantra's, atmen in verschiedenen Rhythmen der Yogischen Techniken und gehen mit den Klangschalen in die Entspannung und Meditation.

HATHA YOGA FÜR ANFÄNGER/INNEN:

In **Kurs 5:** Ein **Einstieg ins Yoga, mit vielen Basis-Übungen** aus dem Hatha Yoga, Atmung, Mantra's und Meditation. Komm zur Ruhe und finde deine Kraft. **EINSTIEG ohne jegliche Vorkenntnisse!** ☺

KURS 1: MO, 16. Sept. 2019, 19 Uhr

KURS 2/3: DI, 17. Sept. 2019, 18.00 / 19.30 Uhr

KURS 4: MI, 18. Sept. 2019, 19.30 Uhr

KURS 5: MI, 18. Sept. 2019, 18.00 Uhr

(ca. 1,5h), 8 Einheiten, EUR 75,-

Inhalt: Asanas (Körperübungen), Pranayama (Atmung), Yoga Nidra (Tiefenentspannung), Mantra, Stille, Arbeit mit Klang.

Anmeldung: Mag. Gabriele Mann, 0650-2043272,

gabriele.mann@sbg.at, www.kreative-bewusstseinschule.at

Ich erweitere mein Team und suche engagierte, herzliche Menschen, die Interesse an einer neuen beruflichen Orientierung haben oder sich nebenberuflich ein zweites Standbein aufbauen wollen.

**Motiviertes arbeiten
wo, wann und wie man will.
Aufgrund der freien Zeiteinteilung auch
perfekt für Mamis geeignet.
Mit großartiger Karrieremöglichkeit.**

**Arbeite mit mir zusammen als Partner/in der
Firma Ringana GmbH, ein sehr nachhaltiges,
ethisches & österreichisches Familienunternehmen.**

.... den Menschen, Tieren und der Umwelt zuliebe
.... für eine bessere Zukunft

Melde dich gerne bei mir,
ich freue mich auf ein
persönliches Kennenlernen

Janine Lengauer
0660 47 35 399



Kreative Bewusstseins³schule, Käsereiweg 30, 5113 St. Georgen



„SANFTES YOGA IM SITZEN & ATMUNG“

für SeniorInnen und Menschen mit körperlichen Einschränkungen

In diesem Workshop – mit nachfolgendem 14-tägigem Kurs – widmen wir uns den **Bewegungen und der Atmung nach dem (Hatha)-Yoga-System**. Der Versteinerung des Körpers im Alter kann durch **tägliche Streck- und Dehn-Übungen** vorgebeugt werden. Die Körperübungen können auf **sanfte Art und Weise auch im Sitzen** (und am Stuhl) durchgeführt werden. Atmung und Yoga steigern das **Wohlfühlgefühl**, verbessern die **Haltung** und allgemein die **Gesundheit**, den **Schlaf** und **Angst** und **Beunruhigung** können **reduziert** werden.

INHALT: Sanfte Yoga-Körperübungen im Sitzen, Atmung, Entspannungs-Übungen, Stille Meditation, Mantra's (Tönen) und Mudra's (Hand-/Körperhaltungen)

Dieses Angebot ist als **Einstiegs- und Präventionsangebot an SeniorInnen und Menschen mit körperlichen Einschränkungen** gedacht; die Folgekurse werden nach dem Workshop vereinbart (Mind. 6 max. 12 TN).

Die Kosten werden über das Salzburger Bildungswerk und in weiterer Folge über die Gemeindeentwicklung Projekt „Altern in guter Gesellschaft“ übernommen.

TERMIN: DO, 03. Okt. 2019, 10.00 bis 11.30h

ORT: Gemeinschaftsraum im Betreubaren Wohnen

KOSTEN: GRATIS!!!

Mag. Gabriele Mann, Yoga-Lehrerin/Psychologin/Therapeutin.

Anmeldung unter: 0650-2043272, gabriele.mann@sbg.at

Kreative Bewusstseins³schule, Käsereiweg 30, 5113 St. Georgen



TAGES-WORKSHOP:

„back to the roots“ – zurück zu mir Selbst!

BASIC MENTALTRAINING – BASIC YOGA – ENTSPANNUNG – KLANG
Mentaltraining ist bewusstes und kontrolliertes Gedankentraining. Du kannst deine Träume und Wünsche mit deinem Tun verbinden. Du entdeckst neue Möglichkeiten an und in dir selbst und kannst dein persönliches Wohlbefinden und auch deine Leistung steigern. Im Workshop kombinieren wir entspannende **Basic-Yoga-Körperübungen** und **Entspannungsübungen / Atmung / Klang** mit dem **positiven Effekt des Mentaltrainings**. Je nach Wetterlage üben wir auch im Freien und machen uns die Kraft der Natur zu nutze.

WAS ERWARTET DICH?

Basics aus dem Mentaltraining / Basics aus dem Yoga / Entspannungsübungen in Kombination mit Klang-Reisen / Atmung/Pranayama / Bewegte Meditation und/oder Yoga in der Natur

TERMINE:

**SA, 21. Sept. - SA, 19. Okt. - SA, 23. Nov. 2019,
jeweils 9.00 bis 18.00 Uhr**

Modul 1: „Das Gesetz der Resonanz – ich erschaffe Realität“

Modul 2: „Die Kraft & Macht deiner Gedanken – was Glaubenssätze bewirken“

Modul 3: „Schritte zum Erfolg – und das ein Leben lang“

EUR 99,- pro Workshop

(inkl. Unterlagen, inkl. leichtem veg. Mittagessen).

ReferentInnen: Herta Maria Einwallner & Mag. Gabriele Mann,

Anmeldung: 0650-2043272, gabriele.mann@sbg.at



St. Georgener Open

In St. Georgen ist immer was los: Der USV St. Georgen Sektion Tennis veranstaltete im Juli sein erstes Rasenturnier. Alles in weiß und mit nostalgischen Holzschlägern, eine gelungene Veranstaltung, die sicherlich wiederholt wird.



St. Georgen Mobil aktuell

Fahrzeugweihe



Am 14. Juli 2019, Christophorus-Sonntag, nach der heiligen Messe wurde unser neuer Bürgerbus von Rektor Franz Josef Hövelborn geweiht. Das Wetter hat an diesem Sonntag gut ausgehalten und so konnte die Weihe von Kinderfahrrädern und -rollern und unserem St. Georgen Mobil Bus ungestört durchgeführt werden.

Es hat uns gefreut, dass Altbürgermeister Fritz Amerhauser dabei war. Er war ja maßgebend an der Einführung unseres Busses beteiligt.



Schon viele Jahre vor dem Start 2014 hat Fritz nichts unversucht gelassen, die Mobilität in unserer Gemeinde allen Gemeindebürgern zu ermöglichen. Schlussendlich, nach seiner Amtszeit konnte auf Grund seiner Vorarbeiten der Verein St. Georgen Mobil gegründet werden. Nun fährt bereits das zweite Modell unseres Busses erfolgreich in der Gemeinde.

Burgeressen



Am 10. August 2019 waren alle unsere freiwilligen Fahrerinnen und Fahrer sowie Gitte und Gunther von der Annahmestelle zum Burgeressen eingeladen. Es gab den schon (fast legendären) SGM Burger.

Gregor Steinkellner, unser Kassier, war am Grill nicht zu bremsen und bereitete die Burger perfekt zu, so dass nichts übriggeblieben ist.

Unsere Fahrerinnen und Fahrer erzählten einige lustige und spannende Geschichten von Ihren Fahrten. So wurde der laue Sommerabend zu einem netten gemeinsamen Erlebnis.



Der gesamte Vorstand bedankt sich bei allen Fahrerinnen und Fahrer für die Zeit, die sie für die Gemeinde freiwillig und ehrenamtlich den Bus fahren.

Wer Mitglied werden will, wer mit unserem Bus selbst fahren möchte oder wer sich vorstellen kann im Vorstand oder im Beirat mitzuarbeiten, der wendet sich einfach an uns. Wir beantworten gerne alle eure Fragen.

Ich wünsche allen Gemeindebürgern einen gemütlichen Sommerausklang und noch einige warme Abende, um sich mit Freunden und Nachbarn zu treffen.

Euer Obmann, Hubert Kiener
<http://www.stgeorgen-mobil.at>
obmann@stgeorgen-mobil.at



Mein Fotobuch gestalten im Sigl-Haus!



**Workshop: SO, 8. September 2019
14:00 bis 16:00 Uhr**

Mit praktischen Tipps und Tricks von Wolfgang Unterrainer, Fotograf

Wer kennt nicht den Satz: „Ich hab so viele schöne Fotos aus dem Urlaub mitgebracht, aber meist bleiben die bei mir nur am Speicher – und verschwinden dann irgendwann ... so schade!“

Damit das nicht passiert und wir unsere einmaligen Erinnerungen in Form eines Fotobuchs festhalten können (und es allein aber nicht schaffen), bietet der Kulturverein Museum Sigl-Haus einen Fotoworkshop dazu an.

Mitzubringen sind:
- Eigenes Notebook
- Bilder auf Stick oder Handy

Fotobeistellprogramme werden vor Ort installiert; dann erfahren wir, wie wir die Fotos am besten anordnen und eventuell auch mit Bildtiteln oder kleinen Anmerkungen versehen.

Teilnahmegebühr: € 36,00
Anmeldung bis spätestens 6. September - 12 Uhr.
Tel. 0664-5322191
J. Absmanner, Obmann
e-mail: oman@sbg.at

Gemeindeübung mit Sonderfahrzeug

Zu einer Sonderübung für die Feuerwehr St. Georgen wurde am Dienstag, 16. Juli eingeladen. Es wurde dazu auch ein überörtlich eingesetztes Fahrzeug der FF Bergheim angefordert, das SRFK-A Schwere Rüstfahrzeug.

Dieses Fahrzeug ist mit technischer Beladung ausgerüstet, wie fest eingebauten hydraulischen Rettungssatz, einem Kran mit 10mt, hydraulischer Einbau-Seilwinde. Sinn dahinter ist, das unseren aktiven Kameraden das Fahrzeug und die Einsatzmöglichkeiten vorgestellt bzw. die praktische Zusammenarbeit in einem Übungsszenario abgearbeitet wurde.

Nach der theoretischen Vorstellung des Rüstfahrzeug durch die Fahrzeugbesatzung der FF Bergheim wurde eine Übung bei der Fam. Reichl in Ölling abgehalten. Bei der Übungsannahme stand ein Verkehrsunfall mit mehreren beteiligten Fahrzeugen und eingeklemmten Personen im Fokus. Ebenfalls mussten Personen aus einem umgestürzten Fahrzeug geborgen werden.

Beim Befreien der eingeklemmten Personen wurde auch die Zusammenarbeit zwischen der Feuerwehr und Kameraden des Roten Kreuz geübt um die Personen möglichst sicher und schonend aus den Fahrzeugen bergen zu können.

Hier dürfen wir für die Übungsausarbeitung, allen teilnehmenden Feuerwehrkameraden, der Fahrzeugbesatzung der FF Bergheim sowie dem Roten Kreuz Zug St. Georgen gedankt werden.



28. Landesfeuerwehrleistungsbewerb, Grödig

Am 29. Juni wurde der alle 2 Jahre abgehaltene Salzburger Landesfeuerwehrleistungsbewerb in Grödig abgehalten. Neben dem sportlichen Wettkampf und der Kameradschaft steht hier auch das üben vieler Handgriffe im Rahmen eines Löschangriff im Vordergrund.

Zwei Wettkampfgruppen der FF St. Georgen, LZ Eching beteiligten sich wieder nach einer wochenlangen Vorbereitungsphase bei diesem Bewerb.

Mit einer Zeit von 43,98 Sekunden konnte Wettkampfgruppe Eching 1 eine hervorragende Leistung zeigen und damit in der angetretenen Leistungsklasse mit dem 3. Platz nach 2017 wieder einen Platz unter den ersten Drei erreichen. Eching 2 konnte mit einer soliden Leistung ebenfalls den Bewerb erfolgreich abschließen und damit die Leistungsabzeichen erlangen.

Eching 1 konnte auch bei der Teilnahme am Vorarlberger Landesbewerb eine gute Leistung zeigen und den Ehrenpreis für den Gewinn der Wertungsgruppe mit nach St. Georgen nehmen.

Eching 2 stellte sich auch beim 3. Oberbayerischen Feuerwehrleistungsbewerb in Berchtesgaden der Herausforderung und konnte auch dieses Abzeichen erlangen.

Danke an alle beteiligten Kameraden und Trainer für die aufgewendete Zeit.



HBI Andreas Spatzenegger
Ortsfeuerwehrkommandant
www.ffstgeorgen.at

Die 4 Jahreszeiten im ELTERN-KIND-TREFF

Der Eltern-Kind-Treff St. Georgen darf auf ein tolles Jahr zurückblicken.



Am 1. Oktober starteten wir mit einem NEUEN TEAM und insgesamt drei Eltern-Kind-Gruppen ins Herbstsemester.

Neben unseren wöchentlichen Treffen haben wir auch an vielen anderen Projekten gearbeitet.

Im November fand unser Lichterfest statt und viele Kleine und Große Besucher erleuchteten mit ihren selbstgebastelten Laternen die Nacht. Es war sehr schön, auch die Spielgruppenkinder, die mittlerweile den Kindergarten und die Schule besuchen auf diesem Fest wieder einmal zu sehen.



Vor den Weihnachtsferien verbrachten wir einen tollen Spiel- und Bastelnachmittag, lauschten der Geschichte vom Englein Silberhaar und naschten leckeres Weihnachtsgebäck.



Es war für jeden etwas dabei.



Unsere Faschingsfeiern, mit leckeren Krapfen, Masken und Spielen durften natürlich auch nicht fehlen. Das alljährliche Palmbuschbinden, welches immer am Samstag vorm Palmsonntag im Pfarrhof St. Georgen statt findet, wurde auch dieses Jahr wieder von vielen, ganz lieben Menschen besucht.



Erstmalig, boten wir ein Sommerprogramm an. Gemeinsam Brot backen, Badesalz herstellen, Bilderrahmen gestalten und einfach mal so richtig kreativ sein.

So schnell vergeht die Zeit und wir sind schon wieder mittendrin in den Vorbereitungen, für das im September startende Eltern-Kind-Gruppen Jahr.

Wir freuen uns schon auf zahlreiche Besucher unserer kommenden Veranstaltungen und wir sind sehr dankbar, dass unsere Angebote so gerne angenommen werden.



Wir wünschen allen Kindern einen guten Start im Kindergarten und in der Schule und wir freuen uns darauf wieder viele Kinder in unseren Spielgruppen begrüßen zu dürfen.

SONJA LIXL
spitzLICHT schlagSCHATTEN

Kulturschloss Reichenau
Schlossplatz 9, 2651 Reichenau an der Rax
3. August bis 1. September täglich von 10 bis 16 Uhr

INFORMATION ZUR AUSSTELLUNG

Sonja Lixl ist Malerin. In ihren großformatigen Acrylbildern versucht sie zu beweisen, dass die Unendlichkeit keine Grenzen hat und immer nur ein kleiner Teil vom großen Ganzen, also ein Fragment, gezeigt werden kann. Das Spiel mit dem Licht, der Farbe, der Geometrie, der Schrift und dem Geheimnis dahinter sind zentrale Themen im Schaffen der Künstlerin.

In der Ausstellung wird nicht nur das malerische Werk Sonja Lixls in seiner ganzen Fülle präsentiert, sondern es werden auch Einblicke in ihre Landart Projekte, ihre Naturverbundenheit, ihre Sammelleidenschaft und in die unterschiedlichen Techniken ihres Schaffens ermöglicht. Die Liebe zu den Bergen und zum Klettern bildet einen weiteren Themenschwerpunkt. Sonja Lixl hat sich in den letzten Jahren ihre nähere und weitere Umgebung als Bergsteigerin erschlossen, die „Bucklige Welt“ ebenso wie das „Semmering Rax Gebirge“. In kleinformatigen Grafiken nimmt sie Bezug zu ihrer Tätigkeit als Bergretterin und Alpinlehrerin. So sind wir nicht nur mit der Kunst von Sonja Lixl konfrontiert, sondern auch mit der sie umgebenden Bergwelt und dürfen teilhaben an ihren künstlerischen Überlegungen zum Kosmos, zum Menschsein, zu dem, was das Leben an und für sich ausmacht.

Judith P. Fischer (Kuratorin der Ausstellung)

INFORMATION ZUR KÜNSTLERIN

Sonja Lixl wurde 1961 in Hallein in Salzburg geboren
1980 Studium der Medizin an der Universität Innsbruck/Tirol
1982 Studium der Philosophie- und Germanistik an der Universität Wien
1983 Studium der Malerei und Graphik an der Universität für angewandte Kunst in Wien bei Herbert Tasquil
1989 Diplom für Malerei und Graphik bei Ernst Caramelle
1990 Staatsstipendium für bildende Kunst und Auslandsstipendium in New York/New Jersey/USA
2011 Atelier- Stipendium in Paliano/Italien
1996 bis 2012 Lehrtätigkeit für künstlerische Ausdruckschulung an der Wiener Schule für Kunsttherapie
1999 künstlerische Seminare für den Kunstraum Dornbirn

Ausstellungen seit 1985 in Wien (Galerie Nächst St. Stephan), Köln/D, Hannover/D, Amsterdam/NL, New York und Boston/USA, Budapest/HU, Warschau/PL, Dresden/D, Paris/F, Sydney/AUS, Trient/I, Odessa/Ukraine, Graz/St. Feldkirch und Bregenz/V, Krefeld/D, Fukoka/Japan, Salzburg/S u.a.
Die Künstlerin lebt und arbeitet in Reichenau an der Rax/Niederösterreich.

Dialogführungen mit Sonja Lixl fanden am 4. und 15. August 2019, jeweils von 14 bis 16 Uhr statt.



WIR LADEN EUCH HERZLICH EIN
GRILLFEST MIT MUSIK

BELLA PERLA
Sportplatz Str. 3, 5113 St. Georgen
0681 84 31 49 10 @ Bellaperla2019@hotmail.com

08. September 2019 bei Regenwetter Ersatztermin
15. September 2019 Um: 10:00 Uhr

Bier: Augustina Bräu aus dem Holzfass und Murauer Bier
(Die Ersten 50 Liter Augustina für nur 2,00 € die 0,5l)



Wir freuen uns auf euer kommen

ELTERNVEREIN ST. GEORGEN
Kinder | Eltern | Lehrer

Kinderwaren Basar

21. September 2019
Turnsaal der VS Eching

"Neue Konditionen"
20% des Verkaufserlöses für die Kinder der VS St. Georgen KEINE Startgebühr

mit KAFFEE und KUCHEN auch zum Mitnehmen!

Von 9.00 - 10.00 Uhr Verkauf für Schwangere mit Begleitperson
ab 10.00 - 12.00 regulärer Verkauf
Warenannahme Freitag 20. September von 11:30 Uhr bis 16:00 Uhr und nach tel. Vereinbarung!

Nähere Infos auf oder unter 0664/2233170 und www.easybasar.de

ELTERN-KIND-TREFF
2019/20 in der Volksschule Eching

Liebe Eltern, Liebe Kinder!

Wir knüpfen soziale Kontakte und treffen uns dazu auch dieses Jahr wieder zum Singen, Reimen, Spielen, Tanzen, Turnen, Klettern, Malen, Basteln, Kneten, u.v.m. um viele Spielkameraden zu finden.

Aktuelle Informationen zu Erziehung und Familienalltag, Elternbildungseinheiten, und die Möglichkeit zum Austausch untereinander werden auch dieses Jahr nicht zu kurz kommen.

www.bodytalk-babytalk.at
UNSERE ELTERN-KIND-GRUPPEN STARTEN!!!

MONTAGSGRUPPE, 30. September 2019
DIENSTAGSGRUPPE 1. Oktober 2019
MITTWOCHSGRUPPE 2. Oktober 2019

Jeweils um 9h (bis ca. 11h)
In der alten Schulküche der VS Eching

ES WÄREN NOCH 2 PLÄTZE FREI!

ANMELDUNGEN bei
VIKTORIA SANTOS BARRETO
telefonisch oder per SMS unter der Nummer
0664 - 412 09 20
oder per E-Mail: viktoriasantosbarreto@outlook.com

Der Gruppenbeitrag pro Semester (2mal jährlich) in Höhe von € 98,- wird beim ersten Treffen eingehoben. Geschwisterkinder ab einem Jahr erhalten einen Geschwisterabbatt, ihr Beitrag beträgt je Semester € 65,-. Die Beiträge verstehen sich inklusive Bastelbeitrag und Arbeitsunterlagen.

Auf eine schöne gemeinsame Zeit freuen sich
Viktoria Santos Barreto, Marina Dullinger, Denise Brunner, Maria Reiter, Jasmin Fuchs und Elisabeth Sax

TAI CHI

Balance für Körper und Geist.



zum Kennenlernen

kostenlos • unverbindlich • einfach vorbeikommen

Wilhelm Winkler • Physiotherapeut

Gemeindezentrum Göming

Di. 10. Sept. • 19.00 Uhr

Info: 0662 85 24 34 • taichihilft@aon.at

Kurs ab Di. 17. Sept. • 19.00

VORTRAG UND GESPRÄCH

Tanja Hochgründler, Dipl. Mentaltrainerin, Wals-Siezenheim

Herbstglanz



Die Schönheit des Alters erkennen



Bild: Tanja Hochgründler

Eine gewinnende Ausstrahlung zu haben und eine positive Wirkung zu verbreiten steht jedem Menschen offen - unabhängig von Alter, Gesicht und Figur. Wer die Qualität des Alters erkennt und sich die Fähigkeit zur Freude erhält, bleibt im Herzen jung. Wie die Natur den Herbst einzigartig gestaltet, können auch wir Menschen unseren Herbst zur einzigartigen Lebensphase machen!

Holen Sie sich wertvolle Impulse zur Stärkung Ihrer Lebensqualität und Gestaltung nach Ihren Bedürfnissen.

Do, 12. September 2019 | 19.30 Uhr

Pfarrhof St. Georgen bei Salzburg

Pfarrhofstraße 1

Gesundheit durch EigenSinn - Raus aus der Komfortzone.

Montag, 30.09.2019
19 Uhr – Sigl Haus
Teilnahme kostenlos



Gesund zu sein bedeutet nicht nur, alle fünf Sinne beisammen zu haben und an einen sechsten Sinn zu glauben. Damit wir dauerhaft gesund und kreativ bleiben, braucht es als vielleicht zentralsten Sinn den Eigen-Sinn. Individualist/innen, Querköpfe, Exzentriker/innen werden weniger oft krank als angepasste Menschen. Wer eigen-sinnige Wege geht, lebt gesünder und zufriedener. Außerdem übernehmen Sie die Verantwortung für das eigene Leben, achten auf Grenzen, streben Autonomie an und verabschieden sich aus mancher „ja-aber“ Komfortzone.

Im Anschluss diskutieren wir, wie wir uns dem Eigenen nähern können, worin sich das Eigentliche vom Drumherum unterscheidet, warum man den Sinn wieder in die Mitte rücken soll ... und noch viel mehr.

Noch was: Wenn man das Leben eigensinnig gestaltet, dann darf es auch leicht gehen.

Referentin Mag.a. Maria Embacher

THEATER HOLZHAUSEN

Ein Dorf spielt Theater - Ein Dorf macht Kultur

74. Spielzeit 2019 / 2020

Johann Nestroy
DAS MÄDL AUS DER VORSTADT oder Ehrlich währt am längsten
Posse mit Gesang
Premiere: Samstag, 5. Oktober 2019

Otfried Preußler
DER RÄUBER HOTZENPLOTZ UND DIE MONDRAKETE
Für Kinder ab 6 Jahren und die ganze Familie
Premiere: Samstag, 28. Dezember 2019

Frei nach Hugo von Hofmannsthal
DIE JEDERMANN
Ein komödiantisches Spiel mit Blasmusik
Premiere: Sonntag, 12. April 2020
3. Stück der Holzhausener Trilogie Pest-Passion-Jedermann

Vom Stummfilm bis zum Klassiker
DorfKino im THEATER
Filmfestival vom 2. bis 8. März 2020

Von der Bühne im Wirtshaus zum Theater im Dorf
75 Jahre Theater in Holzhausen „Holzhus 2020“
Das Kulturfest vom 15. bis 17. Mai 2020

DorfGalerie im Theater
DAS BUNTE REICH DER FANTASIE
Werke von Brigitta Frank-Weinelt

Karten unter 0664 94 74 582 oder www.theater-holzhausen.at

| | | | | | |
|----|--------|-----------|---|----------------------------------|---|
| Mo | 02.09. | 14:00 | Stammtisch | Pensionistenverband | Gasthaus Traintinger |
| Do | 05.09. | | Ausflug nach Südtirol | Pensionistenverband | |
| Sa | 07.09. | 19:30 | Hubertusmesse | Jägerschaft | Hubertuskapelle Holzhausen |
| Di | 10.09. | | Tagesausflug zum Jakobskreuz beim Pillersee | Seniorenbund | St. Ulrich am Pillersee |
| Mi | 11.09. | 13:30 | Energieberatung | Regionalverband Flachgau-Nord | Joseph-Mohr-Straße 4a 5110 Oberndorf bei Salzburg |
| Mi | 11.09. | 19:00 | FahrerInnenstammtisch | Sozialer Hilfsdienst | Gasthaus Kellerwirt |
| Do | 12.09. | 19:30 | Herbstglanz. Die Schönheit des Alters erkennen. | Katholisches Bildungswerk | Pfarrhof St. Georgen |
| Fr | 13.09. | 18:00 | Imkertreff | Imkerverein | Bienenhaus St. Georgen |
| Sa | 14.09 | 10-13 Uhr | Tag der Offenen Tür | Wassergenossenschaft St. Georgen | an den zwei Standorten: Quellfassungen Ölling + Betriebsgebäude „Stierling“ |
| Mi | 18.09. | 14:00 | Vorstellung Landesreise 2020 nach Kreta | Seniorenbund | Mittagstisch KiGa Obereching |
| Sa | 21.09. | 10:00 | Kinderbasar | Elternverein | Volksschule Obereching |
| Mo | 30.09. | 10:00 | Antlitzanalyse - Beratungstag mit Andrea Voigt | Apotheke Bürmoos | Apotheke Bürmoos KG |
| Mo | 30.09. | 19:00 | Gesundheit durch EigenSinn | Sozialer Hilfsdienst | Sigl.Haus |



*Fitness-Tipp vom Seniorenbund:
jeden Dienstag und Donnerstag
Nordic Walking
Treffpunkt: 13:30 Uhr Bibliothek*



IMPRESSUM:

Verleger und Herausgeber:

Gemeinde St. Georgen bei Salzburg

Gemeindeweg 6 • 5113 St. Georgen bei Salzburg

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Franz Gangl

Erscheinungsart: monatlich. Mögliche Werbeeinschaltungen sind

kostenlos und unterliegen daher nicht einer Werbeabgabe nach dem

Werbegesetz 2000, BGBl. Nr. 29/2000. Die öffentlichen Beiträge von Vereinen und sonstigen

Institutionen in diesem Mitteilungsblatt geben die Meinung der jeweiligen Autoren wieder –

diese müssen sich nicht mit der Meinung des Herausgebers decken. Für die Herkunft von Beiträgen, Fotos o.ä. in diesen Vereins- bzw.

Institutionsbeiträgen wird seitens der Gemeinde oder des Verantwortlichen nicht gehaftet.

Redaktionsschluss: Jeweils am 19. des Vormonats

So geben sie Ihre

Veranstaltungen bekannt:

- per E-Mail an gemeindezeitung@gem-georgen.salzburg.at

- per Eingabe auf www.gem-georgen.salzburg.at